

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	7
I Forschungsstand	13
1 Der russische Verbalaspekt	15
1.1 Charakterisierung	15
1.2 Funktionen	18
1.2.1 Aspekt und lexikalische Bedeutung	19
1.2.2 Aspekt und Morphologie	23
1.2.3 Aspekt und syntaktische Funktionen	27
1.2.4 Zur Interaktion von Aspekt- und Tempusfunktionen	31
1.3 Formen	33
1.4 Aspektkorrelationen	41
1.5 Kognitiv orientierte Theorien zum russischen Aspekt	45
1.5.1 Dickey (2000)	46
1.5.2 Janda (2011)	48
1.5.3 Durst-Andersen (1992)	49
1.5.4 Der Aspekt und das „sprachliche Weltbild“	51
2 Psycholinguistik	55
2.1 Psycholinguistische Teilbereiche und ihre Nachbardisziplinen	56
2.2 Geschichte der Psycholinguistik	59
2.3 Methoden der Psycholinguistik	64
2.4 Psycholinguistik und sprachliche Einheiten	67
2.4.1 Psycholinguistik und Morphologie	68
2.4.2 Psycholinguistik und der Verbalaspekt slavischer Sprachen	72

II Psycholinguistische Untersuchung des russischen Verbalaspekts	97
3 Vorbemerkungen	99
3.1 Forschungsrahmen und -gegenstand, grundlegende Begriffe	99
3.2 Die Probandinnen und Probanden	108
4 Zur mentalen Repräsentation aspektueller Formen	111
4.1 Korpusanalyse: Formale Eigenschaften russischer Aspekt-korrelationen	113
4.1.1 Präfigierung	121
4.1.2 Suffigierung	123
4.1.3 Suffixwechsel	123
4.2 Experimentelle Untersuchung zu russischen Verben und Pseudoverben	124
4.2.1 Forschungsfragen	125
4.2.2 Untersuchungskonzeption	131
4.2.3 Ergebnisse: Verben	151
4.2.4 Ergebnisse: Pseudoverben	161
4.3 Zusammenfassung, Interpretation und Diskussion	190
5 Zur mentalen Repräsentation aspektueller Funktionen	203
5.1 Forschungsfragen	204
5.2 Untersuchungskonzeption	208
5.3 Erwartungen und Annahmen	218
5.4 Experimentdurchführung	220
5.5 Ergebnisse	223
5.5.1 Der funktionale Unterschied zwischen Aspekt-partnern	223
5.5.2 Die Bedeutsamkeit des Unterschieds zwischen Aspekt-partnern	264
5.6 Zusammenfassung, Interpretation und Diskussion	285
6 Zusammenfassung und Fazit	291
Tabellenverzeichnis	303

Abbildungsverzeichnis	305
Literaturverzeichnis	309
III Anhang	323
A Instruktionen	325
A.1 Kartenexperiment	325
A.2 Pseudopartnerexperiment	326
B Kartenexperiment: Verteilung der Aussagen auf die Propositionen	329
B.1 Formorientierte Propositionen	329
B.1.1 Bestimmung der grammatischen (Sub-)Kategorie	329
B.1.2 Unterschied in der Form	330
B.2 Pragmatische Proposition: Höflichkeit	331
B.3 Proposition mit Metakommentar	331
B.4 Soziolinguistische (stilistische) Propositionen	332
B.4.1 Standard vs. Nonstandard	332
B.4.2 Pf./ipf. Form wird nicht verwendet	333
B.5 Verschiedene semantische Propositionen	334
B.5.1 Intensität der aktionalen Situation	334
B.5.2 Zeitliche Ausdehnung	335
B.5.3 Verhinderung eines Neubeginns	336
B.6 Differenznegierende Proposition	337
B.7 Temporalsemantische Propositionen	340
B.7.1 Gleichzeitigkeit vs. Vorzeitigkeit	340
B.7.2 Tempusfunktion A vs. Tempusfunktion B	342
B.7.3 Allgemeiner Unterschied im Tempus	343
B.8 Aspektsemantische Propositionen	344
B.8.1 Beide episodisch: pf. Ereignis vs. ipf. Verlauf	344
B.8.2 Beide episodisch: ipf. Ereignis vs. pf. Verlauf	348
B.8.3 Episodisch vs. nicht-episodisch	349
B.9 Einzelne Proposition	350
B.10 Kombinierte Propositionen	351